

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



Wake-up Light

HF3500

User manual
Manuel d'utilisation
Manual de usuario

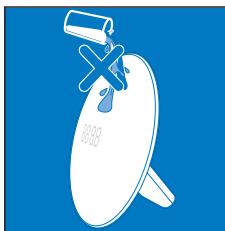


PHILIPS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING – To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS:

1. Never use the appliance if the lamp housing is damaged, broken or missing.
2. Heed all warnings.
3. Do not look directly at lighted lamp.
4. If the appliance, power supply cord or cord has been damaged in any way, liquid has spilled or objects have fallen into the appliance, the appliance has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped or damaged, it should not be operated.
5. Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.
6. Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. in the bathroom or near a shower or swimming pool).
7. Make sure the adapter does not get wet.
8. Do not let water run into the appliance or spill water onto the appliance (see below).



9. Do not immerse the appliance in water or rinse under the tap.
10. The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
11. Only use the original adapter. If the adapter is damaged, do not use. Call 1-866-832-4361 for assistance.
12. This appliance is for indoor use only.
13. Make sure the vents on the appliance remain open during use.
14. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, outlet and point where they exit from lamp.
15. The appliance has no on/off switch. To disconnect the appliance from the power source, remove the plug from the wall outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

General

	What's in the box	6
	Important information	7
	Introduction	10
	Overview	11

First use

	Setting clock time	12
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------------	----

Buttons

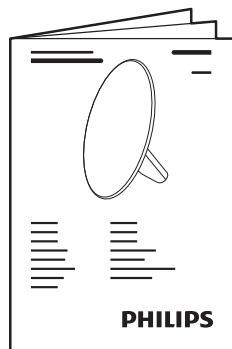
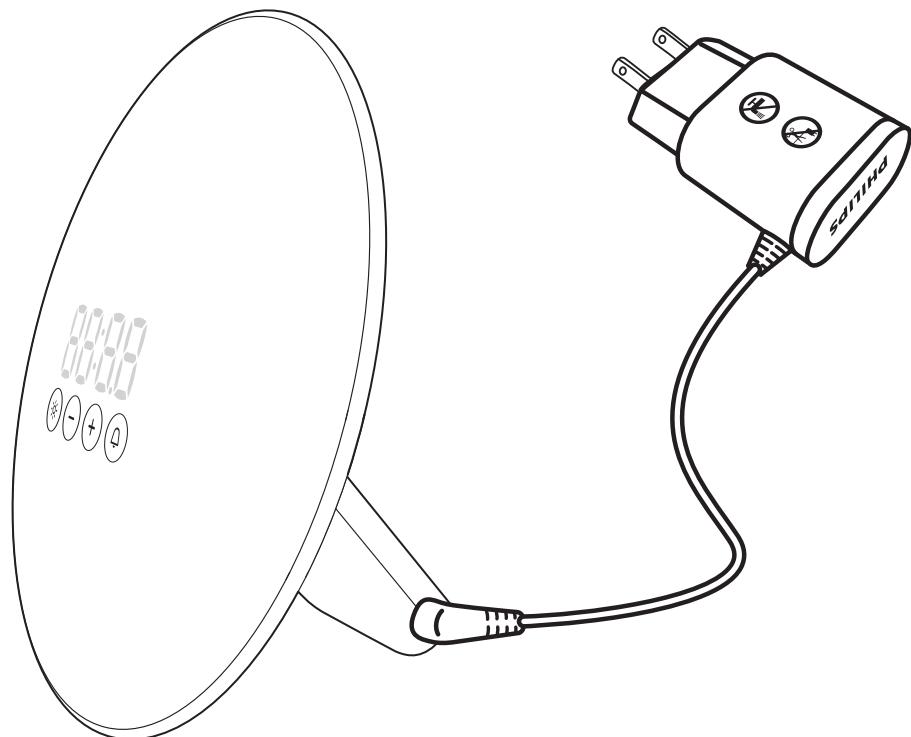
	Adjusting time format	13
	Display brightness	14

	Lamp on/off button	15
	Alarm on/off button	16
	Snooze	17
	Demo mode	18

	Storage	19
	Disposal	19
	Assistance	19
	45-Day Money-Back Guarantee	20
	Full Two-Year Warranty	20
	Troubleshooting	21



What's in the box





Important information

Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local voltage before you connect the appliance.
- This adapter transforms 100-240 volts to a safe, low voltage of less than 15 Vdc.
- The appliance is suitable for a voltage of 120 Vac and a frequency of 50/60 Hz.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, or near children or invalids.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Caution

- Do not drop the appliance on the floor, hit it hard or expose it to other heavy shocks.
- Place the appliance on a stable, level and non-slippery surface.
- Do not use the appliance at room temperatures lower than 50°F/ 10°C or higher than 95°F/35°C.
- Consult your doctor before you start using the appliance if you have suffered from or are suffering from serious depression.
- Do not use this appliance as a means to reduce your hours of sleep. The purpose of this appliance is to help you wake up more easily. It does not diminish your need for sleep.
- This appliance is only intended for household use, including similar use in hotels. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
- This appliance has no other user-serviceable parts. For assistance, call 1-866-832-4361.

General

- This appliance allows you to choose the light intensity level you want to wake up to.
- If you often wake up too early or with a headache, reduce the light intensity level and/or the sunrise simulation time.
- If you share a bedroom with someone else, this person may unintentionally wake up from the light of the appliance, even though this person is further removed from the appliance. This is the result of differences in light sensitivity between people.
- The power consumption of the appliance is lowest if the lamp is turned off.

FCC Information

- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

The Philips Wake-up Light helps you wake up more pleasantly. The light intensity of the lamp gradually increases to the set level in the 30 minutes before the set wake-up time. The light gently prepares your body for waking up at the set time. To make sure you will be woken up on time, a 'beep' sound will be played at the set alarm time.

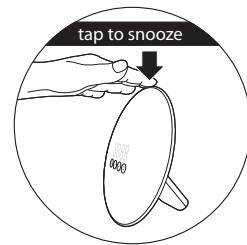
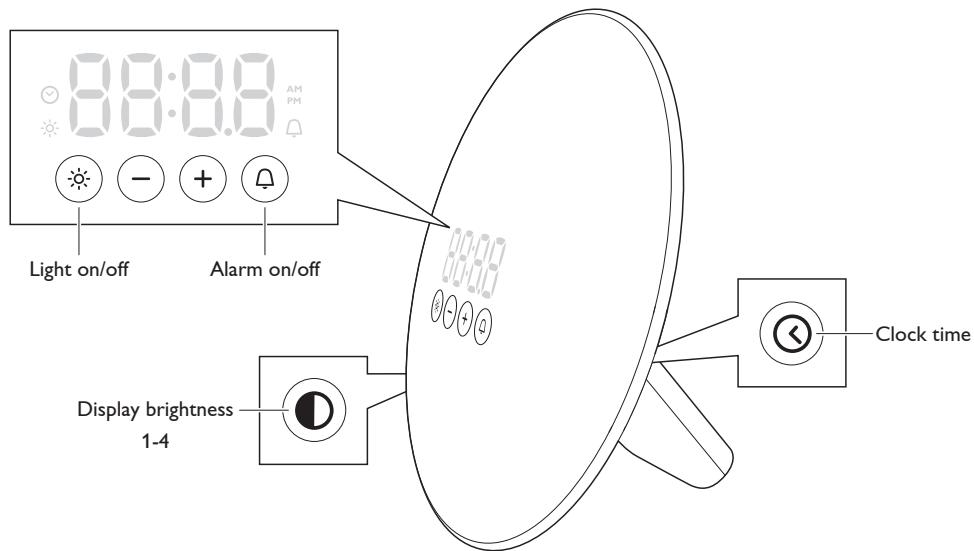
The effects of the Wake-up Light

The Philips Wake-up Light gently prepares your body for waking up during the last half hour of sleep. In the early morning hours our eyes are more sensitive to light than when we are awake. During that period the relatively low light levels of a simulated natural sunrise prepare our body for waking up and getting alert. People who use the Wake-up Light wake up more easily, have a better overall mood in the morning and feel more energetic. Because the sensitivity to light differs per person, you can set the light intensity of your Wake-up Light to a level that matches your light sensitivity for an optimal start of the day.

For more information about the Wake-up Light, see www.philips.com.



Overview





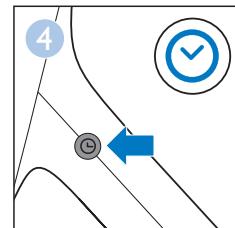
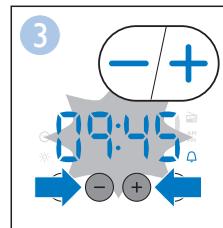
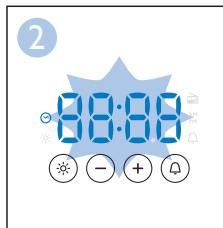
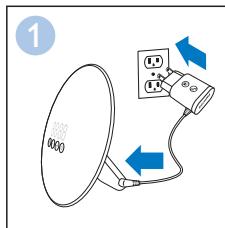
First use - placing the Wake-up light

Place the Wake-up Light 16-20in/40-50cm from your head, for example on a bedside table.



First use - setting the clock time

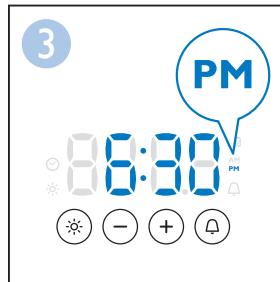
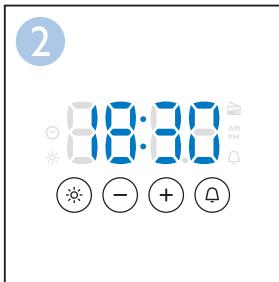
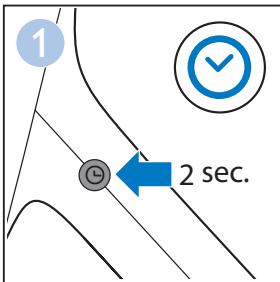
You have to set the clock time when you plug in the appliance for the first time and when there has been a power failure.





Adjusting the time format

Choose between a 12-hour and a 24-hour clock and then adjust the time.



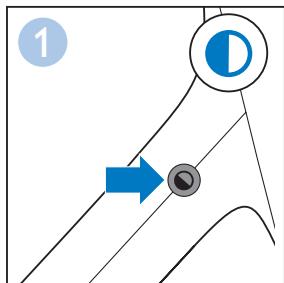
Note:

When the 12-hour time format is selected, PM or AM will be displayed.



Setting the display brightness

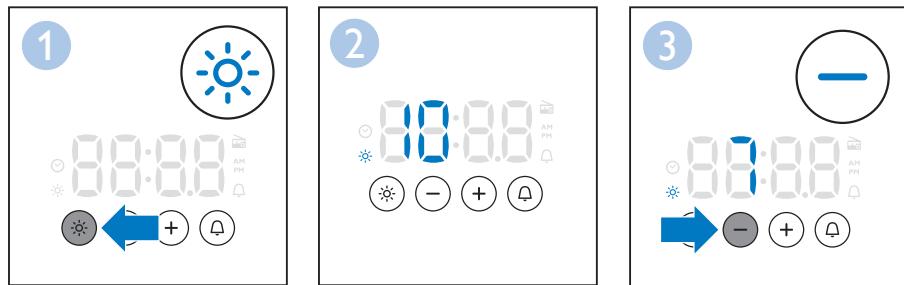
You can adjust the display brightness from high-medium-low-very low. Choose a level that is optimal for you to see the display at night.





Switching the light on/off

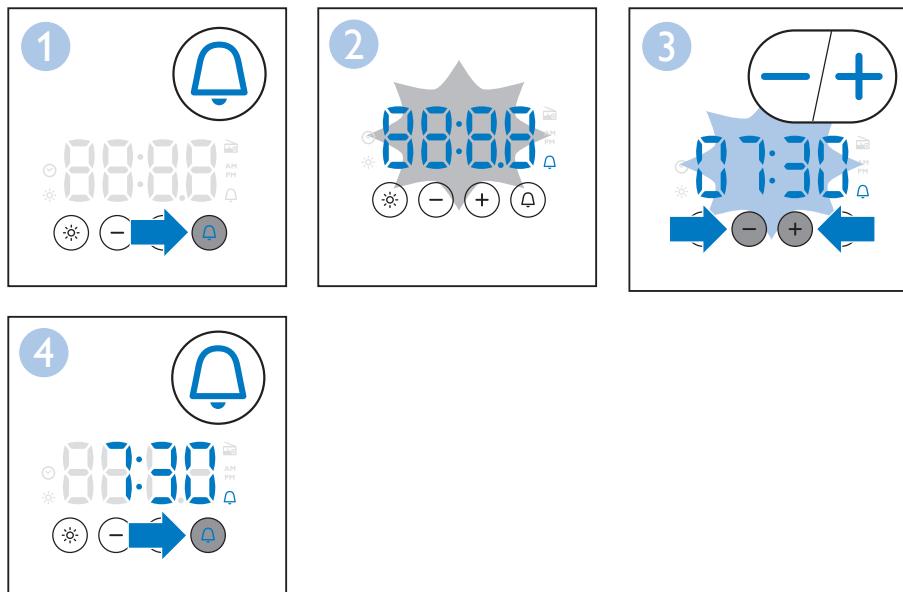
Press the lamp on/off button to switch on the light and use it as a bedside lamp. You can adjust the light intensity by pressing the + and – buttons. To switch off the light, press the lamp on/off button again.





Setting the alarm

Press the alarm button if you want to switch the alarm on or off. The alarm symbol appears on the display when you switch on the alarm. It disappears when you switch off the alarm. When you switch on the alarm, the hour indication starts to blink and you can adjust the alarm time.



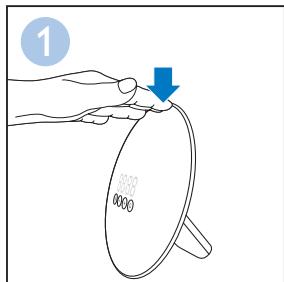
Note:

Press the Alarm button to confirm set alarm time or wait 5 seconds.



Snoozing

When the alarm sound is played at the set time, tap on the top of the Wake-up Light to snooze for 9 minutes. The lamp stays on, but the alarm sound stops. After 9 minutes, the alarm sound is automatically played again. Do not hit the Wake-up Light with too much force, as this may cause damage.

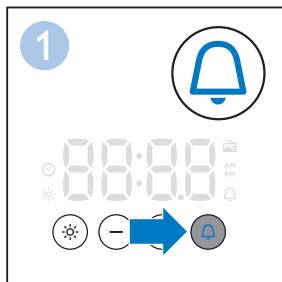


DEMO

Demonstration mode

If you want a quick demonstration (90 seconds) of the gradually increasing light intensity and sound level, switch on the test function of the appliance.

1. Press and hold the alarm button for at least 3 seconds.
2. The appliance starts the demonstration of the alarm.
3. To switch off the demonstration, press and hold the previously pressed alarm button for 3 seconds again.





Storage

- Clean the appliance with a dry or damp soft cloth.
- Do not use abrasive cleaning agents, pads or cleaning solvents like alcohol, acetone, etc., as this may damage the surface of the appliance.
- If the appliance will not be used for an extended period of time, remove the power cord from the wall outlet and store the appliance in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap the power cord around the appliance when storing it.



Disposal

- Dispose of the appliance in accordance with local regulations.
- Your local or national recycling organizations may also have disposal information.
- For assistance go to www.recycle.philips.com or call 1-866-832-4361.



Assistance



For assistance visit our website: www.philips.com/support or call toll free: 1-866-832-4361.

**45 DAY
MONEY BACK
GUARANTEE**

45-Day Money-Back Guarantee

If you are not fully satisfied with your Philips Wake-up Light, send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The Wake-up Light must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and the date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed. We cannot be responsible for lost mail.

The Wake-up Light must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the Wake-up Light and limit refunds not to exceed suggested retail price.

To obtain a Money-Back Guarantee Return Authorization form, call 1-866-832-4361.

Delivery of refund check will occur 6-8 weeks AFTER receipt of returned product.



Full Two-Year Warranty

Philips Electronics North America Corporation (USA) and Philips Electronics Ltd (Canada) warrant each new Philips product, model HF3500 against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agree to repair or replace any defective product without charge. **IMPORTANT:**This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, or the affixing of any attachment not provided with the product.

NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply call toll-free 1-866-832-4361.

In US Manufactured for: Philips Consumer Lifestyle, A Division of Philips Electronics North America Corporation, P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904.

In Canada Imported for: Philips Electronics LTD, 281 Hillmount Road, Markham, Ontario L6C 2S3.

PHILIPS is a Registered Trademark of Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2013 Philips Electronics North America Corporation

All Rights Reserved.



Troubleshooting

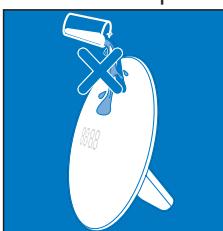
This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support or call 1-866-832-4361 for assistance.

Problem	Solution
The appliance does not work at all.	Perhaps the adapter is not inserted properly in the wall outlet. Put the adapter properly in the wall outlet.
	Perhaps there is a power failure. Check if the power supply works by connecting another appliance.
The appliance does not respond when I try to set different functions.	Remove the adapter from the wall outlet and wait a few minutes before you reinsert it. When you reinsert the adapter, the appliance goes back to the factory settings and you have to set all functions again.
The lamp does not go on when the alarm goes off.	Perhaps you set a light intensity level that is too low. Increase the light intensity level.
	Perhaps you switched off the alarm function. The alarm icon is visible on the display when the alarm function is active.
I do not hear the alarm sound when the alarm goes off.	Perhaps you switched off the alarm function. The alarm icon is visible on the display when the alarm function is active.
The alarm went off yesterday, but it did not go off today.	Perhaps you switched off the alarm function. The alarm icon is visible on the display when the alarm function is active. If you do not see the alarm icon on the display, press the alarm button once (see 'Setting the alarm' section).
	Perhaps you set light intensity level that is too low. Set a higher light intensity level.
	Perhaps there was a power failure that lasted more than a few minutes. In this case, the appliance goes back to factory settings. You need to set all functions again.
The light wakes me too early.	Perhaps the light intensity level you have set is not appropriate for you. Try a lower light intensity level if you wake up too early. If light intensity 1 is not low enough, move the appliance further away from the bed.
The light wakes me too late	Perhaps the appliance is positioned at a lower level than your head. Make sure the appliance is located at a height at which the light is not blocked by your bed, comforter/blanket or pillow. Also make sure the appliance is not placed too far away.

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

MISE EN GARDE – Pour réduire les risques d'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURES :

1. N'utilisez pas l'appareil si le boîtier de la lampe est endommagé, cassé ou manquant.
2. Tenez compte de tous les avertissements.
3. Ne regardez pas directement la lampe lorsqu'elle est allumée.
4. Si l'appareil, le cordon ou la fiche ont été endommagés de quelque façon, si un objet a été introduit dans l'appareil ou si l'appareil a été mouillé, exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé, il ne faut pas l'utiliser.
5. Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.
6. L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage. N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide (dans la salle de bain ou près d'une douche ou d'une piscine par exemple).
7. Gardez l'adaptateur au sec.
8. Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau dans l'appareil ni à en renverser sur celui-ci (voir ci-dessous).



9. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.
10. L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur en la coupant.
11. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni. Si l'adaptateur ne les utilisez pas. Pour obtenir de l'aide, composez le 1 866 832-4361.
12. Cet appareil est destiné à un usage en intérieur uniquement.
13. Assurez-vous que les orifices d'aération de l'appareil ne sont pas obstrués en cours de fonctionnement.
14. Protégez le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne puisse pas être écrasé ni pincé; vérifiez particulièrement les fiches, les prises et la sortie du fil dans l'appareil.
15. L'appareil n'est pas doté d'un bouton marche/arrêt. Pour le débrancher de l'alimentation, retirez la fiche de la prise murale.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

Général

	Contenu de la boîte	26
	Informations importantes	27
	Introduction	30
	Aperçu	31

Première utilisation

	Réglage de l'horloge	32
-----------------------------------------------------------------------------------	----------------------	----

Boutons

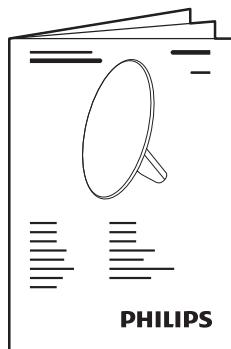
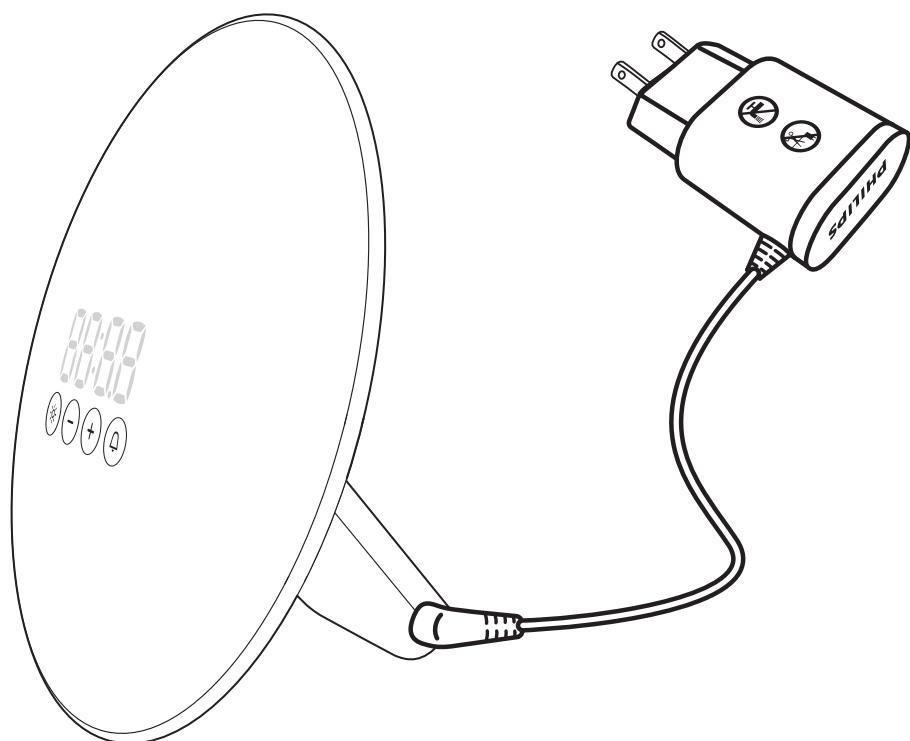
	Réglage du format horaire	33
	Contrôle de la luminosité	34

	Bouton marche/arrêt de la lampe	35
	Bouton marche/arrêt de l'alarme	36
	Mise en veille de l'alarme	37
	Mode démo	38

	Entreposage	39
	Mise au rebut	39
	Assistance	39
	Garantie de remboursement de 45 jours	40
	Garantie complète de deux ans	40
	Dépannage	41



Contenu de la boîte





Informations importantes

Mise en garde

- Avant de brancher l'appareil, vérifiez si la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à celle de la prise de courant de l'endroit où vous vous trouvez.
- Cet adaptateur transforme la tension de 100-240V en une tension de sécurité de moins de 15Vdc.
- L'appareil est conçu pour une tension de 120V CA et une fréquence de 50/60 Hz.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

Avertissements

- Évitez de faire tomber l'appareil et de le cogner et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et non glissante.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque la température de la pièce est inférieure à 10°C ou supérieure à 35°C.
- Consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil si vous avez souffert ou souffrez de dépression grave.
- N'utilisez pas cet appareil pour réduire votre nombre d'heures de sommeil. Cet appareil a été conçu uniquement pour faciliter votre réveil mais ne saurait en aucun cas réduire le nombre d'heures de repos dont vous avez besoin.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire uniquement, notamment dans les hôtels. N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par Philips Electronics North America Corporation.
- Cet appareil ne comprend aucune autre pièce nécessitant l'entretien par l'utilisateur. Pour obtenir de l'aide, composez le 1 866 832-4361.

Général

- Cet appareil vous permet de choisir le niveau d'intensité lumineuse pour votre réveil.
- Si vous vous réveillez souvent trop tôt ou avez des maux de tête, réduisez le niveau d'intensité lumineuse ou l'heure de simulation de l'aube.
- Si vous partagez votre chambre, l'autre personne risque d'être également réveillée par la lumière de l'appareil, même si cette dernière en est plus éloignée. Ce phénomène est dû à la différence de sensibilité à la lumière d'une personne à l'autre.
- La consommation de l'appareil est plus faible lorsque la lampe est éteinte.

Informations sur les normes de la FCC

- L'appareil a été testé et trouvé conforme aux limites d'un appareil numérique de catégorie B, en vertu de la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre l'interférence préjudiciable dans une installation résidentielle. L'appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, peut causer de l'interférence préjudiciable aux radiocommunications. Rien ne garantit cependant que dans une installation en particulier, il n'y ait pas d'interférence. Si l'appareil crée effectivement de l'interférence préjudiciable à la réception de programmes de radio ou de télévision, ce qu'on peut déterminer en éteignant et en allumant l'appareil, on recommande à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence au moyen des mesures suivantes :
- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit autre que celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.
- Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.
- Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.



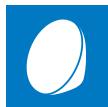
Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement du soutien de Philips, enregistrez votre produit à l'adresse : www.philips.com/welcome. L'Éveil lumière de Philips adoucit vos réveils. L'intensité lumineuse augmente progressivement jusqu'au niveau sélectionné dans les 30 minutes précédant l'heure de réveil programmée. Tout en douceur, la lumière prépare votre corps à se réveiller. Pour vous réveiller à l'heure, un «bip» retentira à l'heure programmée pour l'alarme.

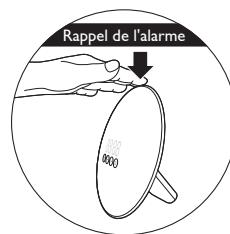
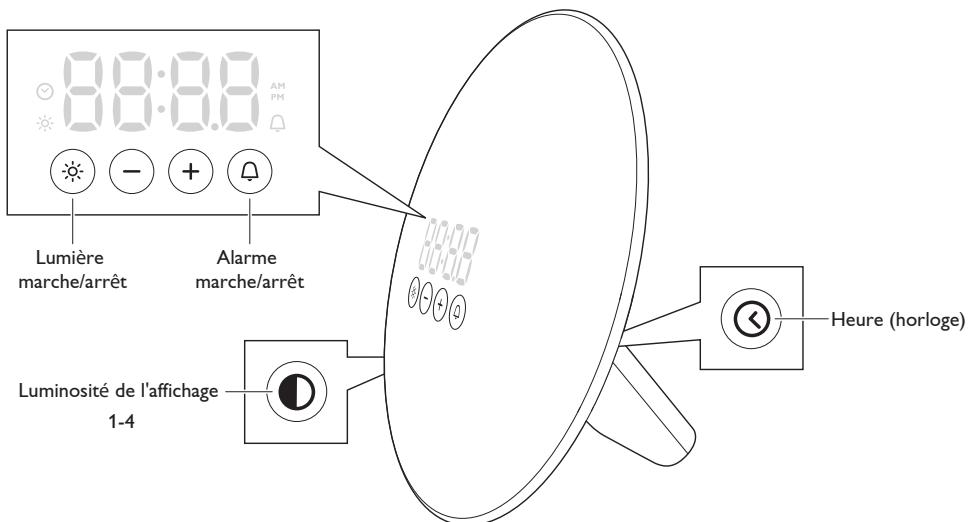
Effets de la lampe-réveil

L'Éveil lumière de Philips prépare votre corps à un réveil en douceur durant la dernière demi-heure de sommeil. Tôt le matin, nos yeux sont plus sensibles à la lumière que pendant la journée. Au cours de cette période, une lumière relativement faible simulant l'aube permet de préparer le corps à un état éveillé et alerte. Les personnes qui utilisent la lampe-réveil se lèvent plus facilement, sont globalement de meilleure humeur le matin et se sentent plus énergiques. Étant donné que la sensibilité à la lumière varie d'une personne à l'autre, vous pouvez régler l'intensité lumineuse de l'appareil selon vos préférences et commencer votre journée de façon optimale.

Pour plus de renseignements sur la lampe-réveil, rendez-vous sur le site www.philips.com.



Aperçu





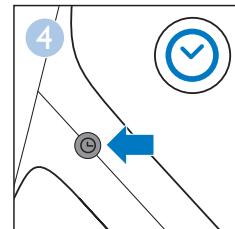
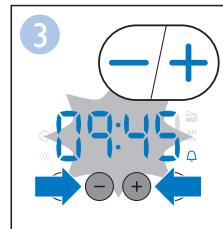
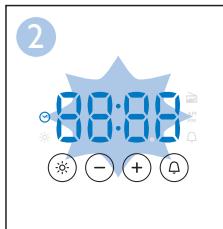
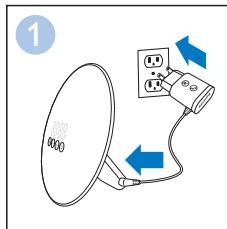
Première utilisation – Positionnement de la lampe-réveil

Placez la lampe-réveil à une distance comprise entre 40 et 50 cm de votre tête, par exemple sur une table de chevet.



Première utilisation – Réglage de l'horloge

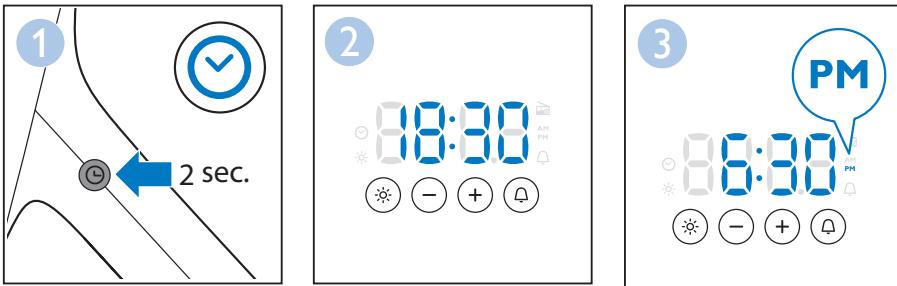
Vous devez régler l'horloge lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois et après une panne de courant.





Réglage du format horaire

Choisissez le format 12 heures ou 24 heures, puis réglez l'horloge.



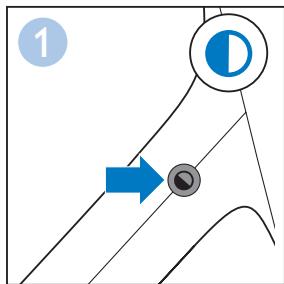
Remarque:

Si vous choisissez le format 12 heures, la mention «PM» ou «AM» s'affichera.



Réglage de la luminosité de l'affichage

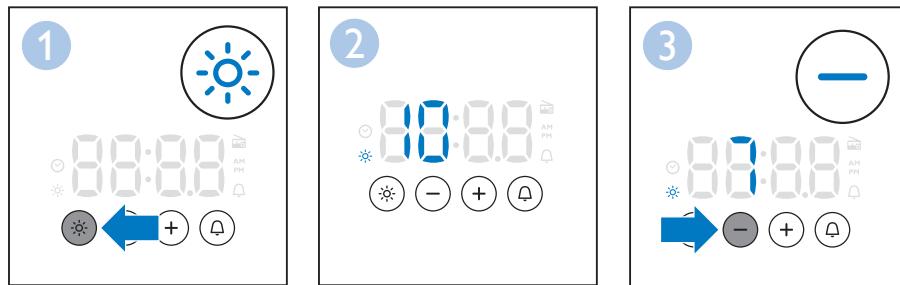
Vous pouvez régler la luminosité de l'affichage à un niveau élevé, moyen, bas ou très bas. Choisissez un niveau de luminosité qui vous permettra de voir l'écran pendant la nuit.





Marche/arrêt de la lampe

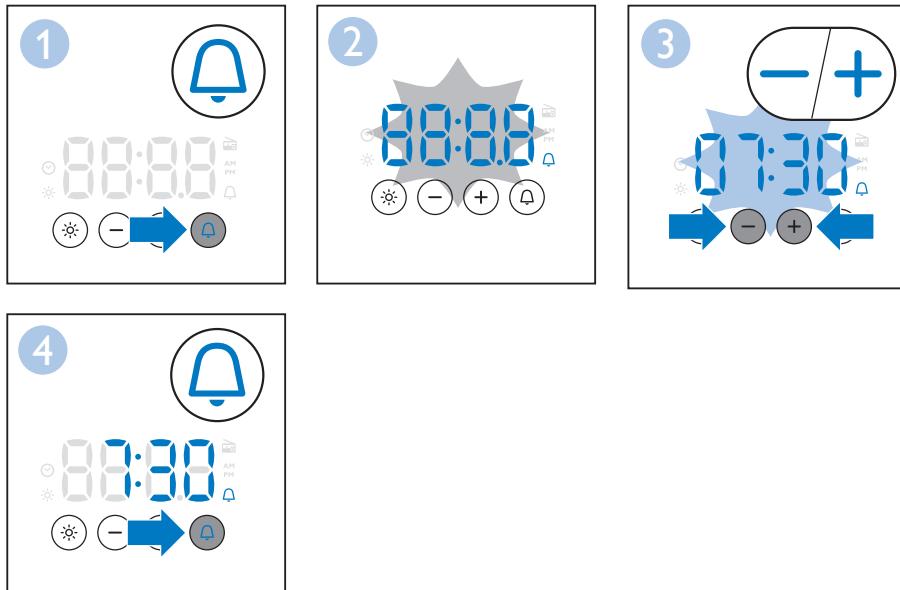
Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la lampe pour l'allumer et l'utiliser comme lampe de chevet.
Appuyez sur les boutons + et - pour régler l'intensité lumineuse. Appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt de la lampe pour l'éteindre.





Réglage de l'alarme

Appuyez sur le bouton d'alarme pour allumer ou éteindre l'alarme. Le symbole d'alarme s'affiche sur l'écran lorsque l'alarme est allumée et disparaît lorsque l'alarme est éteinte. Lorsque vous allumez l'alarme, l'heure commence à clignoter et vous pouvez alors régler l'heure de l'alarme.



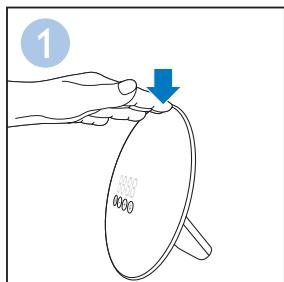
Remarque:

Appuyez sur le bouton d'alarme pour confirmer l'heure de l'alarme ou patientez 5 secondes.



Répétition

Lorsque l'alarme se déclenche à l'heure programmée, tapez sur le dessus de la lampe-réveil pour la désactiver pendant 9 minutes. La lampe reste allumée, mais le son s'arrête. L'alarme se remet automatiquement en marche après 9 minutes. Ne tapez pas trop fort sur la lampe-réveil afin de ne pas l'endommager.

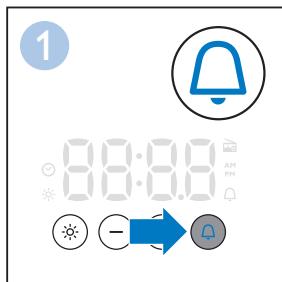


DEMO

Mode de démonstration

La fonction de test de l'appareil vous permet d'assister à une démonstration rapide (90 secondes) de la progression du niveau de luminosité et du niveau sonore.

1. Appuyez sur le bouton d'alarme, et maintenez-les enfoncés pendant au moins 3 secondes.
2. La démonstration de l'alarme démarre.
3. Pour interrompre la démonstration, appuyez de nouveau sur le bouton d'alarme et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes.





Entreposage

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de nettoyants ou de tampons abrasifs, ni de solvants, tels que de l'alcool ou de l'acétone, pour ne pas abîmer la surface de l'appareil.
- Si vous ne prévoyez pas utiliser la lampe pour une longue période, débranchez-la et rangez-la dans un endroit sec et à l'abri des chocs.
- N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil pour l'entreposer.



Mise au rebut

- Pour la mise au rebut de l'appareil, conformez-vous à la réglementation en vigueur dans votre région.
- Vous pouvez vous renseigner auprès des organismes de recyclage régionaux ou nationaux.
- Pour obtenir de l'aide, rendez-vous sur le site www.recycle.philips.com ou composez le 1 866 832-4361.



Assistance



Pour obtenir de l'aide, visitez notre site Web : www.philips.com/support ou téléphenez-nous sans frais au : 1 866 832-4361.

45 DAY
MONEY BACK
GUARANTEE

Garantie de remboursement de 45 jours

Si vous n'êtes pas pleinement satisfait de votre lampe-réveil Philips, retournez-nous le produit et nous vous rembourserons le prix d'achat.

La lampe-réveil doit être expédiée port payé par poste assurée, l'assurance étant préalablement acquittée. L'appareil doit être accompagné du reçu de la transaction d'achat d'origine, indiquant le prix et la date de l'achat, ainsi que du formulaire d'autorisation de retour en vertu de la garantie de remboursement. Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de perte par la poste.

L'envoi de la lampe-réveil doit être fait au plus tard 45 jours suivant la date d'achat, le cachet de la poste faisant foi. Philips se réserve le droit de vérifier le prix d'achat de la lampe-réveil et de limiter le montant du remboursement au prix de détail suggéré.

Pour obtenir un formulaire d'autorisation de retour en vertu de la garantie de remboursement, composez le 1 866 832-4361.

Le chèque de remboursement est envoyé 6 à 8 semaines APRÈS réception du produit retourné.



Garantie complète de deux ans

Philips Electronics North America Corporation (États-Unis) et Philips Electronics Ltd (Canada) garantissent chaque lampe Philips modèle HF3500 contre tout défaut de fabrication et de main-d'œuvre pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat et s'engagent à réparer ou à remplacer sans frais tout produit défectueux durant cette période. Important : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une utilisation inadéquate, un usage abusif, un manque d'entretien ou l'ajout d'accessoires non fournis avec le produit.

PHILIPS NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

Pour vous prévaloir des services offerts dans le cadre de la garantie, composez sans frais le 1 866 832-4361.

Aux États-Unis, fabriquée pour : Philips Consumer Lifestyle, une division de Philips Electronics North America Corporation, P.O. Box 10313 Stamford, CT 06904.

Au Canada, importée pour : Philips Electronics LTD, 281 Hillmount Road, Markham, Ontario L6C 2S3.

PHILIPS est une marque déposée de Koninklijke Philips Electronics N.V.

© Philips Electronics North America Corporation, 2013

Tous droits réservés.



Dépannage

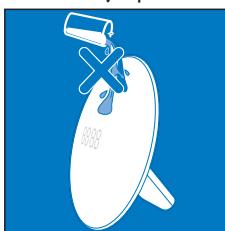
Ce chapitre présente les problèmes les plus courants pouvant survenir avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des renseignements ci-dessous, visitez notre site Web www.philips.com/support ou composez le 1 866 832-4361 pour obtenir de l'aide.

Problème	Solution
L'appareil ne fonctionne pas du tout.	L'adaptateur n'a peut-être pas été correctement inséré dans la prise murale. Enfoncez correctement l'adaptateur dans la prise murale. Il y a peut être une panne de courant. Vérifiez si l'alimentation électrique fonctionne en branchant un autre appareil.
L'appareil ne répond pas lorsque j'essaie de régler différentes fonctions.	Retirez l'adaptateur de la prise murale et patientez quelques minutes avant de le rebrancher. Lorsque vous le rebranchez, les réglages par défaut de l'appareil sont rétablis et vous devrez régler de nouveau toutes les fonctions.
La lampe ne s'allume pas lorsque l'alarme se déclenche.	Le niveau de l'intensité lumineuse est peut-être trop faible. Dans ce cas, augmentez-le.
Il n'y aucun son lorsque l'alarme se déclenche.	Vous avez peut-être désactivé la fonction d'alarme. L'icône d'alarme apparaît sur l'écran lorsque la fonction est activée.
L'alarme s'est déclenchée hier; mais pas aujourd'hui.	Vous avez peut-être désactivé la fonction d'alarme. L'icône d'alarme apparaît sur l'écran lorsque la fonction est activée. Si vous ne voyez pas l'icône de l'alarme s'afficher, appuyez une fois sur le bouton d'alarme (voir le chapitre «Réglage de l'alarme»).
La lumière me réveille trop tôt.	Le niveau de l'intensité lumineuse est peut-être trop faible. Dans ce cas, augmentez-le.
La lumière me réveille trop tard.	Une coupure de courant de plus de quelques minutes s'est peut-être produite et les réglages d'origine de l'appareil ont été restaurés. Vous devez régler de nouveau toutes les fonctions.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de INCENDIO, ELECTROCUCIÓN Y LESIONES:

1. No utilice nunca el aparato sin la carcasa de la lámpara o con la carcasa dañada o rota.
2. Preste atención a las advertencias.
3. No mire directamente hacia la luz.
4. Si el aparato, cable de corriente o el cable se ha dañado en cualquier forma, se le ha derramado líquido o han caído objetos en el aparato, ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona de manera normal o se ha dejado caer o se ha dañado, no se debe usar.
5. Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el aparato y guárdelo para futuras consultas.
6. El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice este aparato en ambientes húmedos (p. ej., en un baño o cerca de una ducha o piscina).
7. Asegúrese de que el adaptador no se moje.
8. No deje que entre agua en el aparato o que se derrame agua sobre el mismo (vea más adelante).



9. No sumerja el aparato en agua ni lo enjuague bajo el grifo.
10. El adaptador contiene un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
11. Utilice solamente el adaptador original. Si el adaptador se daña, no lo use.
Llame al 1-866-832-4361 para obtener asistencia.
12. Este aparato es sólo para uso en interiores.
13. Asegúrese de que las rejillas de ventilación del aparato permanezcan abiertas mientras se usa.
14. Proteja el cable de alimentación de que lo pisen o lo doblen, en particular a la altura del conector, las terminales y el punto donde sale de la lámpara.
15. El aparato no tiene interruptor de encendido/apagado. Para desconectarlo de la fuente de alimentación, desenchufe la clavija de la toma de corriente.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Información general

	Contenido de la caja	46
	Información importante	47
	Introducción	50
	Descripción general	51

Primer uso

	Ajuste de la hora del reloj	52
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------	----

Primer uso

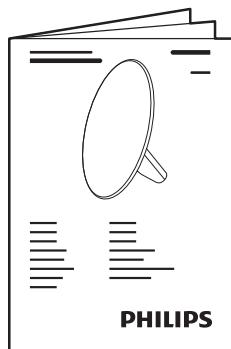
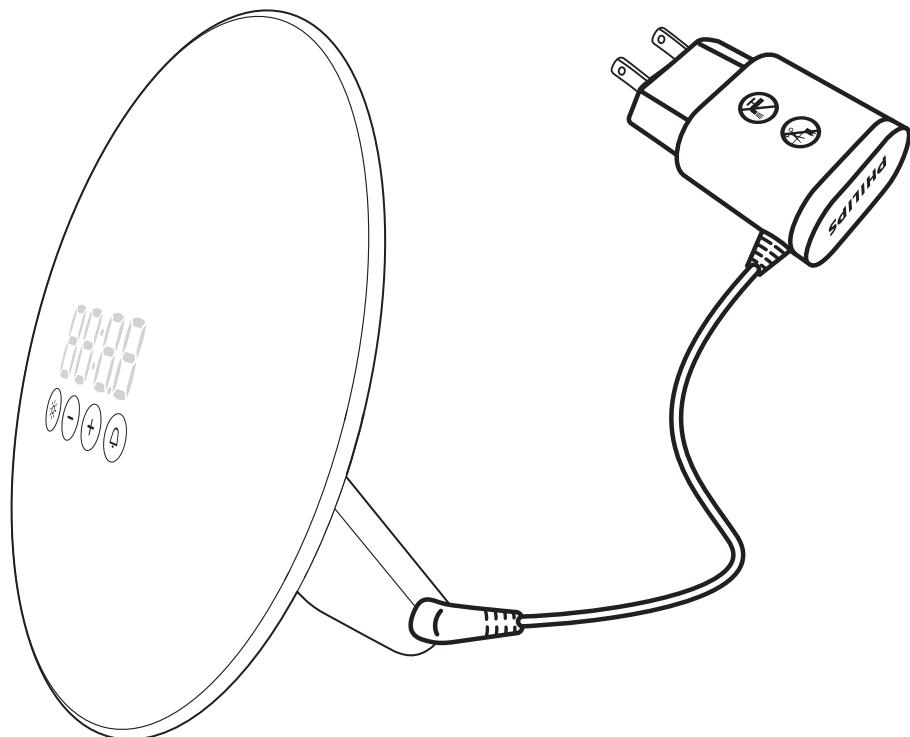
	Sonido de despertador	53
	Brillo de la pantalla	54

	Botón de encendido/ apagado de la lámpara	55
	Botón de encendido/ apagado de la alarma	56
	Despertador	57
	Modo demo	58

	Almacenamiento	60
	Eliminación	60
	Ayuda	60
	Garantía de devolución del importe de 45 días	61
	Garantía total durante dos años	61
	Solución de problemas	62



Contenido de la caja





Información importante

Advertencia

- Antes de enchufarlo, verifique que el voltaje indicado en el adaptador coincida con el voltaje de la red eléctrica local.
- El adaptador transforma la corriente de 100 - 240 voltios en un bajo voltaje de seguridad inferior a 15Vdc.
- El aparato es adecuado para un voltaje de 120 Vac y una frecuencia de 50/60 Hz.
- Es necesaria una estricta supervisión cuando el artefacto sea utilizado por o cerca de niños o personas con discapacidad.
- Evite que los niños jueguen con este aparato.

Precaución

- No deje caer el aparato al suelo y no lo golpee bruscamente o lo exponga a golpes fuertes.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana y no deslizante.
- No utilice el aparato a una temperatura ambiente por debajo de 10°C (50°F) o que supere los 35°C (95°F).
- Consulte a su médico antes de comenzar a utilizar el aparato si ha padecido o padece una depresión grave.
- No utilice este aparato con el fin de reducir sus horas de sueño. El propósito del mismo es ayudarle a despertarse con mayor facilidad, pero no reduce la necesidad de sueño.
- Este aparato está destinado al uso doméstico solamente, incluye su uso similar en hoteles. No use accesorios que no estén recomendados por Philips Electronics North America Corporation.
- Este aparato no tiene más piezas que pueda reparar el usuario. Si desea obtener ayuda, llame al 1-866-832-4361.

Información general

- Este aparato le permite escoger el nivel de intensidad de la luz que desea para despertar.
- Si a menudo despierta muy temprano o con dolor de cabeza, reduzca el nivel de intensidad de la luz.
- Si comparte la habitación, la otra persona podría despertarse involuntariamente debido a la luz del aparato, incluso si se encuentra alejada del mismo. Esto se debe a las diferencias en cuanto a sensibilidad a la luz de las personas.
- El consumo de energía del aparato es menor si la radio y la lámpara están apagadas.

Información de la FCC

- Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede originar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:
 - Reorientar o cambiar de lugar la antena receptora.
 - Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
 - Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
 - Comunicarse con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado para obtener ayuda.
- Este dispositivo cumple el apartado 15 de las normas de la FCC (Comisión nacional de comunicaciones de EE.UU.). Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar todas las interferencias que reciba, incluso aquellas que puedan provocar un funcionamiento inadecuado.
- Este aparato digital de clase B cumple con la regulación canadiense ICES-003.



Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para disfrutar de todos los beneficios que le ofrece la asistencia de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

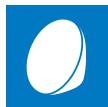
La Luz despertadora (Wake-up Light) de Philips le ayuda a despertarse de forma más placentera. La intensidad de la luz de la lámpara aumenta gradualmente hasta el nivel establecido, 30 minutos antes de la hora fijada para despertarse. La luz prepara suavemente a su cuerpo para que se levante a la hora establecida. Para garantizarse de que se despertará a tiempo, se reproducirá un sonido a la hora en que fue establecida la alarma.

Efectos de la luz despertadora

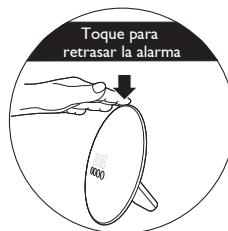
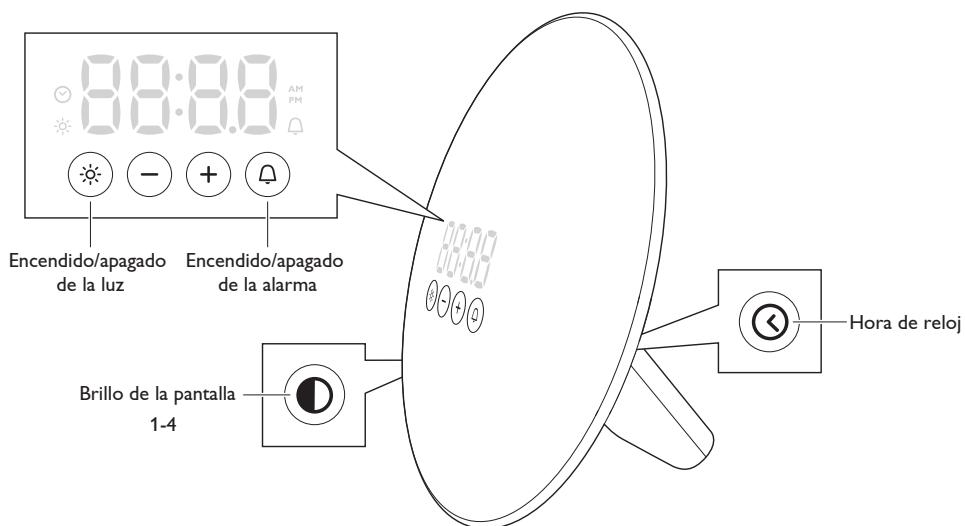
La luz despertadora de Philips prepara gradualmente el cuerpo para despertarse durante la última media hora del sueño. Durante las primeras horas de la mañana, nuestros ojos se muestran más sensibles a la luz que cuando ya estamos despiertos. En ese período, los niveles de luz relativamente bajos de un amanecer natural simulado preparan nuestro cuerpo para despertarse y estar alerta.

Las personas que utilizan la Wake-up Light se despiertan con mayor facilidad, de mejor humor por la mañana y con más energía. Debido a que la sensibilidad a la luz varía en cada persona, puede fijar la intensidad de la luz de la Wake-up Light al nivel que se ajuste a su sensibilidad para comenzar el día de una manera óptima.

Si desea más información sobre la luz despertadora, visite www.philips.com.



Descripción general





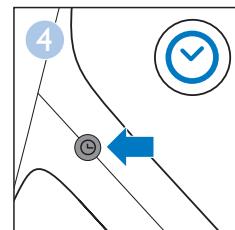
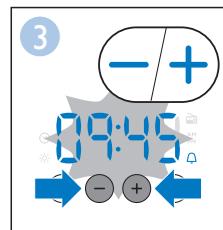
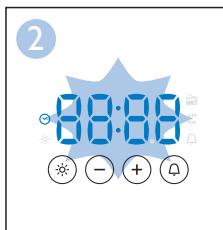
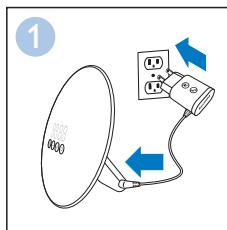
Primer uso: colocación de la luz despertadora

Coloque la luz despertadora a una distancia de 40-50 cm (16-20 pulg.) de la cabeza, por ejemplo sobre una mesilla de noche.



Primer uso: ajuste de la hora del reloj

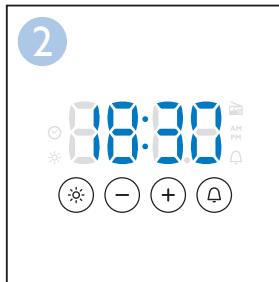
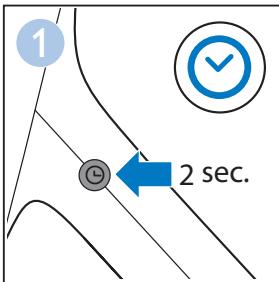
Debe ajustar la hora del reloj cuando enchufe el aparato por primera vez y cuando se produzca un corte en el suministro de energía.





Ajuste del formato de hora

Elija entre el reloj de 12 ó 24 horas y, a continuación, ajuste la hora.



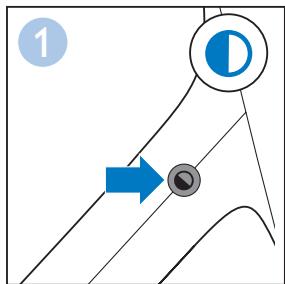
Nota:

Si selecciona el formato de reloj de 12 horas, se mostrará PM o AM.



Ajuste del brillo de la pantalla

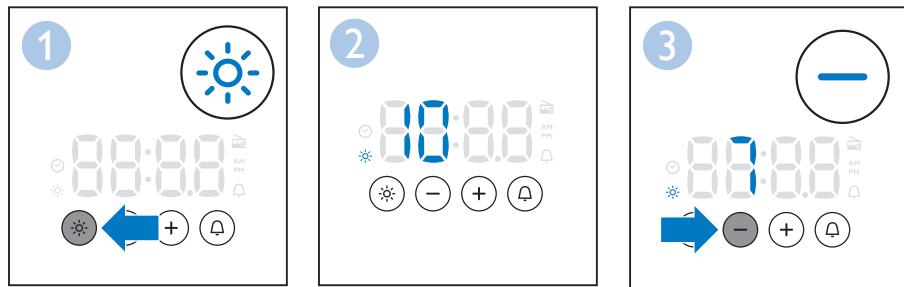
Puede ajustar el contraste de la pantalla entre los niveles alto-medio-bajo-muy bajo. Elija un nivel adecuado para ver la pantalla por la noche.





Encendido/apagado de la luz

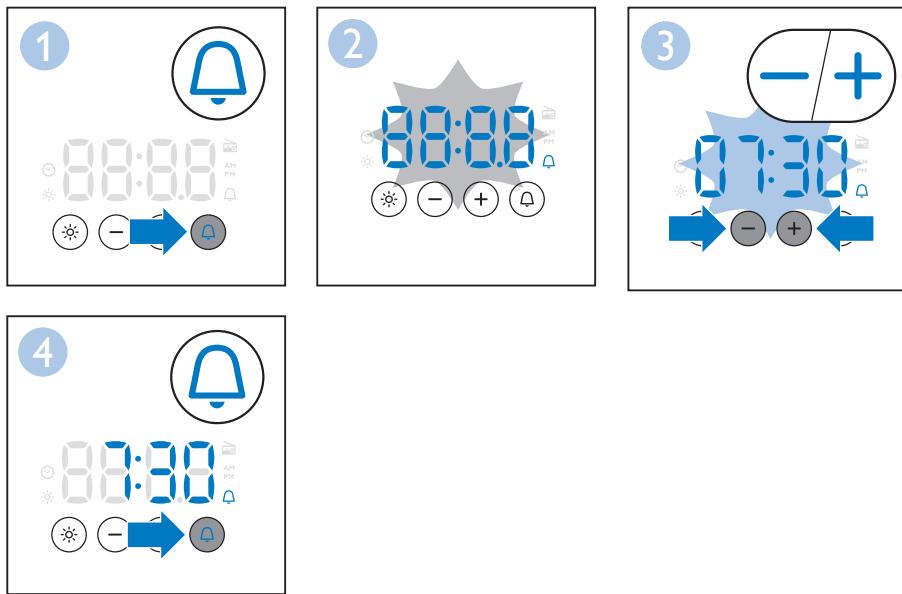
Pulse el botón de encendido/apagado de la luz y utilícela como lámpara de noche. Puede ajustar la intensidad de la luz pulsando los botones + y -. Para apagar la luz, pulse de nuevo el botón de encendido/apagado de la lámpara.





Configuración de la alarma

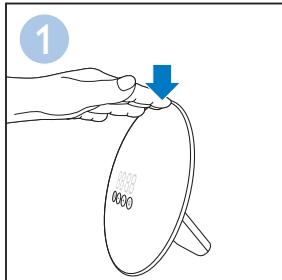
Pulse el botón de alarma si desea encender o apagar la alarma. Aparecerá el símbolo de la alarma en la pantalla cuando encienda la alarma. Si la apaga, el ícono desaparecerá. Cuando enciende la alarma, la indicación de hora comienza a parpadear. Si es necesario, puede ajustar la hora de la alarma en ese momento.





Alarma diferida

Cuando se reproduzca el sonido de la alarma a la hora establecida, puede tocar la parte superior de la luz despertadora para retrasarla 9 minutos. La lámpara permanece encendida, pero el sonido de la alarma se detiene. Después de 9 minutos, el sonido de la alarma se reproduce de nuevo automáticamente. No golpee la luz despertadora con demasiada fuerza, ya que podría dañarla.

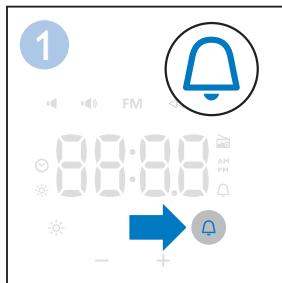


DEMO

Modo de demostración

Si desea ver una demostración rápida (90 segundos) del nivel de luz y sonido aumentando gradualmente, active la función de prueba del aparato.

1. Mantenga pulsado el botón de la alarma durante al menos 3 segundos.
2. El aparato inicia la demostración de la alarma.
3. Para desactivar la demostración, mantenga pulsado el botón de alarma que ha pulsado anteriormente de nuevo durante 3 segundos.





Almacenamiento

- Limpie el aparato con un paño suave.
- No utilice agentes de limpieza abrasivos, paños o solventes de limpieza, tales como alcohol, acetona, etc., ya que podrían dañar la superficie del aparato.
- Si no se va a usar el aparato por un período de tiempo prolongado, quite el cable de energía de la toma de corriente y guarde el aparato en un lugar seguro y seco, donde no se aplaste, golpee ni pueda sufrir daños.
- No enrolle el cable de energía alrededor del aparato cuando lo guarde.



Eliminación

- Eliminación del aparato según las regulaciones locales.
- Las organizaciones de reciclaje locales o nacionales podrán proporcionarle también información sobre eliminación.
- Para obtener asistencia, vea www.recycle.philips.com o llame al 1-866-832-4361.



Ayuda



Para recibir asistencia, visite nuestro sitio web www.philips.com/support o comuníquese gratuitamente al: 1-866-832-4361.

**45 DAY
MONEY BACK
GUARANTEE**

Garantía de devolución del importe de 45 días

Si no está satisfecho con los resultados de su luz despertadora de Philips, puede devolver el producto y le reembolsaremos el importe que pagó.

La luz despertadora se debe enviar prepagada por medio de correo certificado, prepago de seguros, con el recibo de venta original, indicando el precio de compra y la fecha de compra y el formulario adjunto de autorización de reembolso garantizado del dinero. No nos hacemos responsables por correo extraviado.

La fecha de envío de la luz despertadora no debe superar los 45 días posteriores a la compra. Philips se reserva el derecho de verificar el precio de compra del producto y limitar los reembolsos para que no superen el precio minorista sugerido.

Para obtener un formulario de autorización de reembolso garantizado del dinero,
llame al 1-866-832-4361.

La entrega del cheque con el reembolso se realizará de 6 a 8 semanas DESPUÉS del recibo del producto devuelto.



Garantía total durante dos años

Philips Electronics North America Corporation (EE.UU.) y Philips Electronics Ltd (Canadá) dan garantía por cada producto nuevo de Philips, modelo HF3500, contra defectos en los materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de compra y acuerda reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin costo alguno. **IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre el daño a causa de un accidente, mal uso o abuso, falta de cuidado razonable o la adición de cualquier accesorio que no fuera entregado con el producto.

LA EMPRESA NO SE ASUME RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, ACCIDENTAL NI EMERGENTE.

Para utilizar el servicio de garantía, sólo tiene que llamar sin cargo al 1-866-832-4361.

Fabricado en EE.UU. por: Philips Consumer Lifestyle, una división de Philips Electronics North America Corporation, P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904.

En Canadá importado por: Philips Electronics LTD, 281 Hillmount Road, Markham, Ontario L6C 2S3
PHILIPS es una marca registrada de Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2013 Philips Electronics North America Corporation

Todos los derechos reservados.



Solución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la información indicada a continuación, consulte nuestro sitio Web www.philips.com/support o llame al 1-866-832-4361 para obtener asistencia.

Problema	Solución
El aparato no funciona.	Puede que el adaptador no esté bien enchufado a la toma de corriente. Conéctelo correctamente.
	Puede que haya un fallo en el suministro de energía. Compruebe si la toma de corriente funciona conectando otro aparato.
El aparato no responde cuando intento configurar diferentes funciones.	Desenchufe el adaptador de la toma de corriente y espere unos minutos antes de volver a enchufarlo. Cuando vuelva a enchufarlo, el aparato volverá a los ajustes de fábrica y tendrá que ajustar todas las funciones otra vez.
La lámpara no se enciende cuando se desactiva la alarma.	Puede que haya ajustado el nivel de intensidad de la luz demasiado bajo. Aumente el nivel de intensidad de la luz.
	Puede que haya desactivado la función de alarma. El ícono de la alarma puede verse en la pantalla cuando esta función está activa.
No se oye el sonido de la alarma cuando ésta se desactiva.	Puede que haya desactivado la función de alarma. El ícono de la alarma puede verse en la pantalla cuando esta función está activa.
La alarma se desactivó ayer, pero no lo ha hecho hoy.	Puede que haya desactivado la función de alarma. El ícono de la alarma puede verse en la pantalla cuando esta función está activa. Si no observa el ícono de la alarma en la pantalla, presione una vez el botón de alarma (consulte la sección "Configuración de la alarma").
	Puede que haya ajustado un nivel de intensidad de la luz demasiado bajo. Establezca un nivel de intensidad de la luz más alto.
	Puede que se haya producido un fallo en el suministro de energía durante más de unos minutos. En ese caso, se restablecen los valores predeterminados de fábrica del aparato. Tendrá que configurar de nuevo todas las funciones.
La luz me despierta demasiado pronto.	Puede que el nivel de intensidad de la luz que ha ajustado no sea adecuado para usted. Pruebe un nivel de intensidad de luz inferior si se despierta demasiado pronto. Si la intensidad de luz 1 no es lo suficientemente baja, aleje el aparato de la cama.
La luz me despierta demasiado tarde.	Puede que el aparato esté situado a una altura inferior a la de su cabeza. Asegúrese de que el aparato esté situado a una altura tal que la luz no resulte interceptada por la cama, edredón o almohada. Asegúrese también de que el aparato no está colocado demasiado lejos.



Specifications are subject to change without notice.
©2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans avis préalable.
© Koninklijke Philips Electronics N.V., 2013
Tous droits réservés.

Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso.
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
Todos los derechos reservados.

4222 002 7611 1